



Совет Безопасности

Шестидесятый год

5232-е заседание

Пятница, 22 июля 2005 года, 13 ч. 35 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Василакис (Греция)

Члены:

Алжир	г-н Джеффаль
Аргентина	г-н Гарсиа Моритан
Бенин	г-н Зенсу
Бразилия	г-н Таррисси да Фонтур
Китай	г-н Чэн Цзинь
Дания	г-н Христинсен
Франция	г-н Крю
Япония	г-н Каваками
Филиппины	г-н Чуасото
Румыния	г-н Стамате
Российская Федерация	г-н Смирнов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пауэр
Объединенная Республика Танзания	г-н Маунди
Соединенные Штаты Америки	г-н Бренник

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (S/2005/414)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-43563 (R)

0543563

Заседание открывается в 13 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (S/2005/414)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике, документ S/2005/414.

В результате проведенных в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности заслушал сообщение представителя Генерального секретаря ге-

нерала Ламина Сиссе о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПМЦАР). Он подтвердил свою полную поддержку деятельности представителя Генерального секретаря.

Совет Безопасности выражает глубокое удовлетворение по поводу благополучного проведения президентских и парламентских выборов и приветствует создание новоизбранных институтов, чья стабильность необходима для того, чтобы гарантировать прочный мир в Центральноафриканской Республике.

Совет Безопасности признает усилия, приложенные центральноафриканскими силами обороны и безопасности для обеспечения удовлетворительных условий безопасности в ходе избирательного процесса, и воздает должное Многонациональным силам Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ФОМУК), Франции, Европейскому союзу, Китаю и Германии за решительную поддержку, которую они им оказали.

Совет Безопасности высоко оценивает существенную роль, которую ФОМУК сыграли на сегодняшний день в этом процессе, и высказывается в поддержку усилий, которые ФОМУК продолжают прилагать, чтобы поддержать закрепление восстановленного таким образом конституционного порядка и восстановление верховенства права. В этой связи он приветствует решение государств Центральноафриканского экономического и валютного сообщества продлить мандат ФОМУК.

Совет Безопасности предлагает центральноафриканскому правительству, а также всем политическим и общественным силам крепить национальный диалог и обеспечить национальное примирение в целях достижения устойчивого развития своей страны.

Совет Безопасности призывает международных доноров и международные финансовые учреждения и впредь оказывать Центральноафриканской Республике свою щедрую помощь. Он подчеркивает, что их поддержка

будет незаменимой для экономического и социального подъема страны, и рекомендует им сформулировать в тесной консультации с системой Организации Объединенных Наций и правительством Центральноафриканской Республики согласованную стратегию развития.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в тесной консультации с властями Центральноафриканской Республики и партнерами этой страны по процессу развития изучить возможность создания мониторингового комитета или расширения Комитета внешних партнеров по контролю за избирательным процессом в целях поддержки усилий по восстановлению, развернутых центральноафриканцами. Он предлагает Генеральному секретарю не позднее 31 октября 2005 года доложить Совету о своих консультациях через своего представителя в Центральноафриканской Республике.

Совет Безопасности выражает озабоченность по поводу беспокойной обстановки, царящей на севере и на западе страны в связи с присутствием в этих регионах вооруженных групп, и предлагает соответствующим государствам провести с субрегиональными и региональными организациями и ООНПМЦАР консультации по мерам, необходимым для коллективного ответа на угрозу, создаваемую этими вооруженными группами для стабильности Центральноафриканской Республики и некоторых стран субрегиона.

Совет Безопасности выражает также глубокое беспокойство по поводу продолжающегося ухудшения гуманитарной ситуации в Центральноафриканской Республике, особенно на севере страны. Он призывает международное сообщество внести щедрый вклад в удовлетворение гуманитарных потребностей Центральноафриканской Республики».

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/35.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 45 м.